

## FAQ

## Medicaid Sắp Có Một vài Thay đổi

1

**Chương trình Medicaid sẽ thay đổi như thế nào?**

Bắt đầu từ tháng 4 năm 2023, lần đầu tiên kể từ đầu năm 2020, các tiểu bang có thể chấm dứt Medicaid đối với những người mà họ xác định là không còn đủ điều kiện. Điều này có nghĩa là những người đang có bảo hiểm Medicaid sẽ phải cập nhật thông tin về hộ gia đình và thu nhập của họ để có thể tiếp tục hưởng trợ cấp này.

Thông thường, cơ quan Medicaid tiểu bang sẽ yêu cầu người nhận trợ cấp gia hạn bảo hiểm của họ hàng năm. Nhưng khi đại dịch bùng phát vào đầu năm 2020, Quốc hội đã ban hành luật hỗ trợ người dân vượt qua giai đoạn khủng hoảng này. Một trong những luật đó đã cấm các tiểu bang cắt bảo hiểm Medicaid của người dân, vì vậy các tiểu bang không yêu cầu họ phải gia hạn hàng năm và cập nhật thông tin để xem họ có còn đủ tiêu chuẩn hay không. Chính sách này sẽ hết hiệu lực vào ngày 31 tháng Ba năm 2023.

2

**Điều này có thể ảnh hưởng đến các thân chủ của quý vị như thế nào?**

Hàng triệu người đang có nguy cơ mất bảo hiểm Medicaid. Một số người sẽ mất Medicaid vì họ không còn đủ tiêu chuẩn nữa (thu nhập của họ tăng lên, quy mô hộ gia đình giảm, v.v.). Một số khác sẽ mất Medicaid mặc dù họ có thể vẫn đủ tiêu chuẩn nhận Medicaid. Ví dụ, trường hợp này có thể xảy ra nếu:

- ▶ Họ đã không nhận được thư báo gia hạn vì họ đã đổi chỗ ở trong thời gian đại dịch hoặc đã trở thành người vô gia cư, và cơ quan Medicaid không có địa chỉ mới của họ.
- ▶ Thư báo gia hạn mà họ nhận được khó hiểu cho họ, hoặc được viết bằng ngôn ngữ mà họ không thông thạo và các hướng dẫn trong thư không rõ ràng.
- ▶ Họ có thắc mắc về quy trình này nhưng không thể liên lạc với cơ quan Medicaid vì thời gian chờ điện thoại quá lâu hoặc khả năng sử dụng điện thoại của họ có giới hạn.
- ▶ Họ không thể dễ dàng thu thập các giấy tờ cần thiết để chứng minh họ vẫn đủ tiêu chuẩn.
- ▶ Những người bị mất bảo hiểm Medicaid trong quá trình này, dù vì lý do không đủ tiêu chuẩn hay thủ tục, có thể bị mất bảo hiểm tạm thời hoặc mất hẳn. Điều này có thể làm gián đoạn việc chăm sóc sức khỏe của họ.

3

**Quá trình xét lại tính đủ tiêu chuẩn sẽ như thế nào?**

Các tiểu bang sẽ có 12 tháng để bắt đầu đánh giá tính đủ điều kiện của tất cả những người đã ghi danh của họ và có thể bắt đầu vào tháng Hai, tháng Ba hoặc tháng Tư. Họ có thể chấm dứt Medicaid đối với những người mà họ xác định là không còn đủ điều kiện bắt đầu từ ngày 1 tháng Tư. Hầu hết các tiểu bang sẽ lên kế hoạch thực hiện quá trình này trong 12 tháng. Các tiểu bang phải hoàn tất việc gia hạn cho tất cả người nhận với thông tin cập nhật mà họ cung cấp, nhưng các tiểu bang phải kiểm tra các nguồn dữ liệu điện tử trước khi yêu cầu người nhận cung cấp thông tin hoặc tài liệu để xác minh tính đủ tiêu chuẩn của họ. Nếu cơ quan tiểu bang cần liên lạc với người nhận, họ phải cho người nhận ít nhất 30 ngày để trả lời. Điều này có nghĩa là khi PHE

sắp chấm dứt, một số người có thể sẽ nhận thư báo về việc gia hạn hoặc thư yêu cầu cung cấp thông tin, yêu cầu họ phải hành động để có thể tiếp tục nhận trợ cấp bảo hiểm.

4

#### **Những người hiện đang có Medicaid nên làm gì ngay bây giờ để tiếp tục được bảo hiểm?**

Bước quan trọng nhất mà họ nên thực hiện bây giờ là đảm bảo rằng cơ quan Medicaid của tiểu bang có địa chỉ gửi thư và số điện thoại hiện tại của họ để họ có thể nhận kịp thời các thông báo quan trọng và hồ sơ gia hạn. Người nhận Medicaid có thể cập nhật thông tin liên lạc của mình bằng cách gọi cho cơ quan Medicaid tiểu bang hoặc vào trang web của cơ quan. Các tiểu bang hiện đang gửi một số thư thông báo quan trọng đến người nhận Medicaid và có thể sẽ gửi đơn gia hạn trong những tháng tới. Khi người nhận Medicaid nhận được đơn gia hạn, họ nên trả lời bằng cách cung cấp các thông tin được yêu cầu hoặc tìm ai đó để hỗ trợ họ.

## **Hai cách mà tổ chức của quý vị có thể giúp người nhận Medicaid tiếp tục giữ bảo hiểm của họ**

Tiếp cận cộng đồng và hỗ trợ trong quá trình đăng ký là chìa khóa để giúp mọi người được bảo hiểm

1

### **Tiếp cận cộng đồng**

Đối với nhiều người đang có Medicaid, việc các tổ chức cộng đồng đáng tin cậy liên lạc với họ để giúp đỡ có thể là cách duy nhất để họ biết họ phải làm gì để được giữ bảo hiểm Medicaid của mình, hoặc liệu họ có nên tìm một loại bảo hiểm khác ngoài Medicaid hay không.

Chia sẻ những thông điệp quan trọng này với thân chủ của quý vị:

- ▶ Hãy liên lạc với cơ quan Medicaid tiểu bang ngay hôm nay và cập nhật địa chỉ và số điện thoại của quý vị. Quý vị có thể tìm thông tin của cơ quan tiểu bang tại đây: [medicaid.gov](http://medicaid.gov)
- ▶ Để ý các thư từ cơ quan Medicaid tiểu bang. Trả lời thư gia hạn kịp thời. Quý vị cũng có thể nhận được các cuộc gọi điện thoại, email và/hoặc tin nhắn từ cơ quan Medicaid.
- ▶ Quý vị có thể nhận trợ giúp miễn phí với quá trình này từ những người hỗ trợ trong cộng đồng của quý vị. Để tìm người hỗ trợ, hãy truy cập: [getcoveredamerica.org](http://getcoveredamerica.org)
- ▶ Nếu quý vị không còn đủ tiêu chuẩn nhận Medicaid:
  - + Quý vị có thể đủ tiêu chuẩn nhận bảo hiểm y tế miễn phí hoặc chi phí thấp thông qua thị trường bảo hiểm (marketplace) để có bảo hiểm cho thuốc theo toa, dịch vụ thăm khám bác sĩ, khám tại bệnh viện, v.v. Cứ 5 người thì có 4 người có thể tìm được một chương trình bảo hiểm với mức phí dưới \$10 một tháng trên [HealthCare.gov](http://HealthCare.gov).
  - + Quý vị có thể nộp đơn ngay lập tức. Quý vị không cần phải đợi đến giai đoạn đăng ký mở để mua bảo hiểm trên thị trường bảo hiểm.

2

### **Hỗ trợ đăng ký**

Thư từ từ cơ quan Medicaid thường hơi khó hiểu, vì vậy quý vị có thể cần giúp đỡ để biết quý vị cần làm gì để duy trì Medicaid hoặc đăng ký vào một chương trình bảo hiểm khác. Hãy chuẩn bị

sẵn sàng để giúp mọi người hiểu nội dung của những bức thư này, chẳng hạn như họ cần gửi nộp các chứng từ nào cho cơ quan Medicaid để xác minh tính đủ tiêu chuẩn của họ, chẳng hạn như công suất lương.

Mặc dù nhiều trong số những người không còn đủ tiêu chuẩn cho Medicaid có thể được hưởng bảo hiểm y tế miễn phí hoặc giá rẻ thông qua thị trường bảo hiểm, họ có thể vẫn không được hưởng lợi ích này nếu họ không biết về thị trường bảo hiểm hoặc họ không biết cách nộp đơn xin. Biết những nơi mà quý vị có thể giới thiệu thân chủ của mình đến để được hỗ trợ .

Hiện có sẵn nhiều nguồn trợ giúp miễn phí, không thiên vị và đa ngôn ngữ ở mọi tiểu bang, từ Navigators đến các nhóm hỗ trợ đăng ký khác, và nhiều nơi còn có thể giúp đỡ qua điện thoại hoặc qua video. Tìm trợ giúp trong cộng đồng của quý vị tại [localhelp.healthcare.gov](https://localhelp.healthcare.gov) và giới thiệu tổ chức của quý vị nếu quý vị chưa làm việc cùng nhau.

[healthreformbeyondthebasics.org](https://healthreformbeyondthebasics.org) | [beyondthebasics@cbpp.org](mailto:beyondthebasics@cbpp.org)